

# 商工ぬまた

No.373

# 10

2009

発行：沼田商工会議所 〒378-0042 群馬県沼田市西倉内町 669-1  
 TEL 0278(23)1137 <http://www.numata-cci.or.jp>  
 FAX 0278(24)0715 E-mail [info@numata-cci.or.jp](mailto:info@numata-cci.or.jp)  
 企画編集：広報委員会 専務理事 唐澤 紀雄

## 09' ぬまた市産業展示即売会・大商業祭


みるべー、かうべー、くってんべ

### ぬまた市産業展示即売会

本市生産品の展示・即売を実施し広く内外に宣伝紹介します。

とき 10月10日～12日(祝)  
 ところ 沼田小学校校庭 屋内運動場

お問い合わせ  
 沼田市商工観光課 23-2111




### 大商業祭

わいわいプレイランドの設置、テント村バザールなどのイベントが行われます。

とき 10月10日～12日(祝)  
 ところ 沼田小学校校庭にて

お問い合わせ  
 沼田商工会議所 23-1137



くわしい行事内容は4ページに記載しておりますのでご覧ください。

### お気軽にお越し下さい！

金融無料相談 <会場：沼田商工会館>

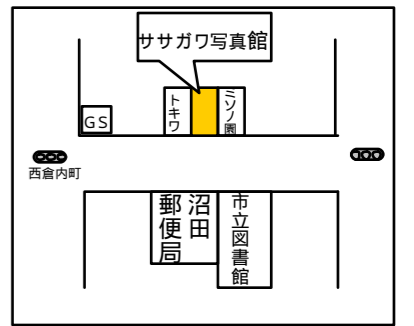
<p>[ 日本政策金融公庫 ]          10/14(水) 11/11(水)          時間：午後1:00～午後3:00</p> <p>[ 知的財産相談会 ]          10/28(水) 毎月第4水曜日          時間：午後1:00～午後4:00</p>	<p>[ 信用保証協会 ]          10/8(木) 11/12(木)          時間：午後1:30～午後4:00</p> <p>法律相談については当会館内で行われる群馬弁護士会の相談会をご利用下さい。          (有料・第2・4火曜日・受付予約電話番号027-234-9321)</p>
---	--

☆「商工ぬまた」は当所のホームページにて公開中です。カラー画像となっておりますので是非ご覧ください。

## 会員リレー紹介 No.43

### PHOTO STUDIO ササガワ写真館

代表取締役 笹川 正之  
 住所 西倉内町810-1  
 TEL 23-0505  
 FAX 22-2210  
 業種 写真スタジオ



お  
買  
い  
物  
は  
地  
元  
商  
店  
で

昭和56年にオープン以来、たくさんの方ご家族の写真を撮影させていただいています。結婚・お宮参り・七五三・入学・卒業・成人式など大きな節目に加えて、家族写真や夫婦二人の写真を、年に一度撮影されてはいかがでしょうか。

七五三のシーズンになりました。お子様の健やかな成長のお祝いをお手伝いさせていただきます。いつもより少し緊張気味の写真もまたいいものだと思います。榛名神社のスタジオも毎年多くのご家族においでいただきありがとうございます。今年もお待ちしております。  
 《紹介者 榛名の森 レストラン樹葉亭さん》

【会員数 9月末：1268会員】

### 新入会員

【月夜野カントリー(株)】  
 住所 みなかみ町新巻 3695-2  
 代表者 清水 栄吉  
 業種 ゴルフ場

### 企業短信

住所変更  
 ハウスデポ北毛  
 薄根町 4482 碓田町 60-5

### 事務局日誌

【8/17～9/23】

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <p>8月<br/>         17日・広報委員会<br/>         ・中小企業基盤整備機構平成21年度中小企業支援担当者等研修基礎研修「財務・税務入門(2)」(～9/11)<br/>         18日・青年部役員会<br/>         19日・沼田市観光協会青年部特産品開発委員会<br/>         20日・青年部総務委員会<br/>         ・群馬県溶接協会役員会・事務局合同会議<br/>         21日・群馬県商工会議所連合会会頭会議</p> | <p>24日・群馬県商工会議所青年部連合会第3回役員会<br/>         ・群馬県商工会議所青年部連合会関東ブロック大会太田大会連絡協議委員会<br/>         25日・沼田まつり千人おどり部会反省会<br/>         26日・知的財産権無料相談会<br/>         ・沼田市観光ガイド協会研修会<br/>         ・沼田まつり天狗みこし部会反省会<br/>         ・女性会納涼会<br/>         28日・青年部・新発田まつりへの参加<br/>         31日・沼田まつり神社みこし部会反省会<br/>         9月<br/>         1日・青年部次年度推薦委員会<br/>         3日・沼田市観光協会青年部イベント委員会<br/>         ・青年部総務委員会<br/>         4日・第41回全国商工会議所女性会連合会総会(長野大会)(～5日)<br/>         7日・群馬県商工会議所連合会職員研修事業「経営指導員候補者のための経営診断入門講座」<br/>         ・労働保険事務組合利根沼田地区協議会連絡協議会並びに研修会<br/>         8日・青年部本部会<br/>         9日・日本政策金融公庫定例相談会<br/>         10日・正副会頭会議<br/>         ・群馬県信用保証協会金融相談会<br/>         ・溶接検定</p> | <p>11日・第51回群馬県商工会議所議員大会運営委員会<br/>         ・第51回群馬県商工会議所議員大会<br/>         ・第24回大商業祭及び交通安全パレード実施に伴う会議<br/>         14日・群馬県労働保険事務組合連合会平成21年度雇用保険活用援助事業推進員研修会ならびに労働保険加入促進業務研修会<br/>         ・群馬県商工会議所連合会職員研修事業「経営指導員候補者のための経営診断入門講座」<br/>         ・沼田市観光協会青年部特産品開発委員会並びに第1回試食会<br/>         15日・群馬県商工会議所女性会連合会横浜開国博Y150視察会<br/>         ・第54回青色申告会関東信越ブロック大会(～16日)<br/>         ・青年部役員会<br/>         16日・青年部と青年部OB会との交流親睦会<br/>         ・沼田市観光ガイドと伊勢崎まちガイドとの交流会<br/>         17日・日本商工会議所第110回通常会員総会・会員大会<br/>         18日・第13回玉原高原と沼田の四季フォトテスト事務打合せ<br/>         ・ぐんま共済代理店事務担当者研修会<br/>         ・群馬県「県内商工会議所専務理事会」</p> |
|--|--|--|

### お知らせ

カラーコンタクトレンズの輸入、販売等に薬事法の規制がかかります。

平成21年11月4日より、おしゃれ用カラーコンタクトレンズは、薬事法上の「医療機器」として、規制の対象となります。これに伴いまして、輸入し、販売等するためには、薬事法上の許可が必要になるなど所定の手続きが必要になります。

### 商工春秋

実りの秋になりました。金融・経済はまだ視界不良ですが、農産物は天候にも恵まれ、台風等の災害もなく豊作が期待されているのがせめてもの救いです。鳩山首相は9月24日昼の国連総会で一般討論演説を行い、「新たな経済政策を通じて日本経済を再生させ世界経済をけん引する」決意表明を行いました。(読売新聞社より)これを確実に実行していただくことを切に望むものであります。(唐)



# 第51回群馬県商工会議所議員大会開催！

第51回群馬県商工会議所議員大会が9月11日(金)藤岡商工会議所主管によりみかぼみらい館で開催され、当会議所からは安藤会頭を始め25名が参加しました。今年度は以下の重要項目をはじめ、各商工会議所からの要望事項8議案29項目が採択されました。また、大会で永年勤続役員議員として当所より下記の方々を受表彰されました。



【大会風景】



## 大会スローガン

経済危機から脱却を図ろう  
 地球環境問題への取り組みを強化しよう  
 中小企業金融の安定化を図ろう  
 事業及び雇用の安定と人材育成を支援しよう  
 群馬躍進のための交通軸構想を推進しよう  
 群馬デスティネーションキャンペーンを成功させよう

### 重点項目

平成21年度

- ✓ 小規模事業経営支援事業費補助金の安定的・継続的確保等について
- ✓ 地球環境問題への取り組み強化について
- ✓ 繊維系産業資産(近代化遺産)の活用と世界遺産による活性化について
- ✓ 「観光立県ぐんま」の確立と推進について
- ✓ 群馬がはばたくための7つの交通軸構想の推進について
- ✓ 小口金融融資制度の改善  
並びに信用保証協会の保証借換条件の緩和等について
- ✓ 雇用安定対策の強化について
- ✓ 低公害車及びエコ運転普及への積極的支援について

## 群馬県商工会議所連合会長表彰

### 勤続20年

常議員 青柳 剛  
 常議員 金井 則夫  
 常議員 都丸 武雄  
 議員 市原 敏博  
 議員 山田 龍之介

### 勤続10年

議員 金子 吉志  
 議員 桑原 滋雄  
 議員 佐々木 基雄

### 職員勤続表彰 勤続10年

指導相談課主事 黒田 豊

# 沼田商工会議所青年部臨時総会開催！

9月29日(火)午後7時より沼田商工会議所大ホールにおいて、沼田商工会議所青年部の臨時総会が開催され、平成22年度会長と理事(総務委員長)1名が選任されました。日本YEGが今年度より年間事業サイクルの変更を行ない、全国会長研修会が11月、全国大会が3月の開催となりました。これにともない次年度へ向けた沼田YEGの役員選任時期についてもスケジュールの変更が必要になり臨時総会が開催されたものです。



会長  
長門 隆幸氏



理事(総務委員長)  
齋藤 篤氏

社団法人 中小企業診断協会 群馬県支部 創立50周年 記念フォーラム

## 『改革への挑戦！』

～企業とともに進化する中小企業診断士～

今年度、社団法人中小企業診断協会群馬県支部は50周年を迎え、11月12日に記念行事のフォーラムを行う事となりました。テーマを『改革への挑戦！』として下記の内容を予定しております。県内中小企業の経営者の皆様にお役に立てるプログラムとなっておりますので、皆様の参加をお待ちしています。

開催日 平成21年11月12日(木)  
 開催場所 ウェルシティ前橋(前橋市古市)  
 開 会 14時15分

記念講演 『壁を壊す！～老舗企業の破壊的改革～』  
 DOWAホールディングス(株) 会長 吉川廣和氏

注目企業と中小企業診断士との対談  
 『地域資源を活かしたブランドづくり』  
 (株)松井ニット技研 代表取締役社長 松井智司氏  
 (有)尾瀬ドーフ 代表取締役社長 千明市旺氏

\*必ずや中小企業の皆様のお役に立つ内容です。どうぞ奮ってご参加ください。  
 なお、申込み締め切りは10/16(金)、記念講演及び対談は先着250名となっております。お早めのお申し込みをお願いいたします。

お問い合わせ 090-6541-9248(鴻上)  
 お申し込み FAX027-289-2040 MAIL:jsmeca10@jade.dti.ne.jp  
 参加項目、企業名、業種、電話番号、参加者氏名、役職をお知らせ下さい。



## 三川建設株式会社

群馬県沼田市西倉内町608-1  
 TEL (0278)24-4343  
 FAX (0278)24-4344

「商工ぬまた」では、紙面広告と折込チラシを募集しています。

詳しくは  
 沼田商工会議所まで  
 電話 23-1137





# 雇用保険制度セミナーのご案内

～ 事業主の皆様へ ～

昨今の景気変動や産業構造の変化などによる雇用問題がクローズアップされる中、セーフティネットである雇用保険制度において、企業の存続と働く方々の雇用の維持に努力される中小企業事業主の皆様へ、政府は補正予算を組むなど各種施策を講じた雇用対策が実施されております。

そこで、このたび、下記の日程で事業主や人事担当者の皆様を対象に、中小企業緊急雇用安定助成金など最新の雇用関連助成金に関する雇用保険制度セミナーを開催いたします。

講師には、開催地ハローワークの助成金担当官などを迎え、助成金・給付金等のご案内と利用するための要件および申請方法等について解説いただきますので、ぜひお出かけ下さいませようご案内申し上げます。

開催日 11月 6日(金)  
場所 ディラン 沼田市横塚町鎌倉1969-1  
0278-24-0222  
時間 午後1時30分～3時30分

ご出席いただく場合は、お手数ですが沼田商工会議所(23-1137)までご連絡下さい。

主催 群馬県労働保険事務組合連合会

前橋市日吉町 1-8-1 (前橋商工会議所会館4F) TEL 027-237-0821

## 商工会議所共済制度統一キャンペーンのお知らせ

《いざという時の備えに会議所共済をご利用下さい》

当所では、会員事業所の役員・従業員の福利厚生並びに退職金積立など、いざという時の備えへ各種共済制度を準備しております。

今回は春に引き続き秋の全県統一の加入促進キャンペーンを10月・11月の2ヶ月間で実施いたします。訪問の際は宜しくお願い申し上げます。

商工会議所の共済制度を利用することで、中小企業であっても大企業なみの福利厚生制度を準備することができます。

生命共済や定期保険においては、規模のメリットが得られ、割安な掛金(または保険料)で大きな保障を得ることができます。

身近な商工会議所を通して加入することにより、安心して保険制度を利用することができます。加入後のアフターサービスも安心して利用することができます。

内容については会報折込のチラシをご覧ください。  
また、ご一報いただければ内容説明をお伺いします。

沼田商工会議所  
電話 23-1137

お買物には地元商店で

## 企業訪問

### 菊屋紙店



〔右から傳田社長 宮川委員〕

今回、沼田市都市区画整理事業に伴い、8月2日に新装オープンした「(株)菊屋」さんを訪問し、代表取締役の傳田直史さんからお話を伺いました。

- 開業の経緯を教えてください。  
菊屋という屋号は、もともと下之町にあった菓子店の名前でした。その菓子店をのれん分けし、“菓子菊”、“紙菊”という2軒の菊屋があり私達は、“紙菊”の方を受け継ぎました。

私が子供の頃は、歯ブラシから油や砂糖などの生活雑貨を中心に販売するお店でした。その後、店舗を改装することになったので、文房具店に変更し現在に至ります。

- リニューアルをするにあたり気を使ったことは何ですか？

リニューアルといっても、今までと同様に1階が文房具や書道商品等の販売、2階がギャラリースペースとなっています。趣味などで自分の作品をいろんな人に見てもらいたいという方が、気軽に発表できる場として使ってもらえるような空間にしたいと思いつきました。

特に気を使ったところは、広い分野で使いたいと思ったので窓をつけました。個展等だと窓があると飾る場所がかぎられてしまうので、ギャラリーは窓をつけたいのですが、壁に工夫をして窓があっても飾れるようにしました。絵などを飾ったときのライトアップにも気を使いました。

是非、自分の作品展を開きたいという方は、料金等は相談に応じますので気軽にお声を掛けて下さい。



【1階は文房具・書道用品の販売】 【2階はギャラリースペース】

- これから、ギャラリースペースでのイベントの予定はありますか？

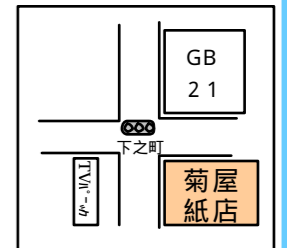
まだ、はっきり決まってはいませんが、10月中旬に絵画の展示・販売をする予定です。あと、11月に昭和村の花火大会のポスターを書いている方の作品展も考えています。是非、興味のある方は足を運んでください。

- 今後の展望をお聞かせ下さい。  
やっぱりギャラリースペースの活用ですね。これからはいろんなイベントをして、皆さんにこの場を知っていただきたいと思っています。あと、1階の販売戦略も考えていきたいです。私は、技術者ではないので常にアンテナをたてて新しい商品に目をつけていきたいですね。お客さんの先を歩いていくように努力していきたいと思っています。

・・・取材を終えて・・・  
今回取材させていただき、2階にギャラリースペースが有ることを知りました。書道用品や絵画用品など、ギャラリースペースをうまく活用して販売に繋げる努力がとても感じられました。今後、どのようなイベントが開催されるのかとても楽しみです。  
(聞き手 広報委員会 宮川委員)

### 【会社概要】

事業所名 (株)菊屋  
代表者 傳田 直史  
住所 下之町 1008  
TEL 22-3112  
FAX 24-8369



建設機械&イベント用品 何でも貸します。便利な店



\*お電話お待ちしております\*

建設機械のことなら (0278)24-5118 コーエイ(株)  
イベントのことなら (027)233-7200 E・C事業部

人と明日へ、幸せ発信。



群馬県嵩峯共済協同組合  
本部 前橋市石倉町4-9-10 (☎027-254-5711)  
申込お問い合わせ…沼田商工会議所 ☎23-1137



# めまた市産業展示即売会

新イベントも開催されますので、ご家族、お友達などをお誘い合わせの上、是非お越し下さい。  
とき 10月10日(土)～12日(祝)午前10時～午後5時(最終日は4時まで)  
ところ 沼田小学校屋内運動場及び東校庭

文政8年(1825年)発祥の地「沼田焼きまんじゅうサミット」

県内の有名店が多数集合 10月10日(土) 午前10時～午後5時  
お店によって味も焼き方もいろいろ。是非食べ比べてみてください。

「体験」焼きまんじゅう(1串 100円) 10月10日(土)午前11時～午後2時  
お好きな店でまんじゅうを買い、自分で焼いてお召し上がり下さい。

「巨大焼きまんじゅう」の切り分けプレゼント 10月11日(日) 午後1時30分～  
沼田名物「焼きまんじゅう」が巨大化、屋外特設テントで焼き上げ、切り分けてプレゼント

注：  
イベントは  
変更される  
場合があります。

10月10日(土)～12日(祝)のイベントはこちら(会場:沼小屋内運動場)  
午前10時～午後5時(最終日は午後4時まで)

地場産品展示・販売

沼田市の地場産品等の展示・即売を行います。

福引コーナー

「温泉1泊ペアご招待」ほか、地元産品など豪華賞品が当たります。(新聞折込チラシの福引券をお持ち下さい)

観光PR・全国育樹祭PRコーナー

本市・姉妹都市下田市の観光PRコーナーと平成22年に開催される第34回全国育樹祭のPRコーナーを設けます。

ぐんま名産品コーナー

市外から多彩な「こだわりの逸品」がやってきます。

パンジーの苗プレゼント(JA利根沼田協賛イベント)

JA利根沼田提供の「パンジーの苗」を各日正午から来場者にプレゼント。(数量限定)また、会期中は地元新鮮農産物の販売も行います。

「巨大こんにゃく」の展示・切り分けプレゼント(12日は午後2時まで)

地元の特産品である「こんにゃく」が巨大化、期間中会場内に「巨大こんにゃく」を展示  
10月12日(祝)午後2時30分～切り分けてプレゼント

10月11日(日)のイベントはこちら  
午前10時～午後3時

地元産 新鮮野菜の販売

地元産の新鮮野菜をテントにて販売(売り切れ次第終了)

10月11日(日)  
「親と子の木工  
工作広場」  
も同時開催  
致します。

10月12日(祝)のイベントはこちら

リンゴの数当てクイズ(観光協会青年部協賛イベント)

会場に展示したリンゴの数を予想・投票し、ピタリ賞にはリンゴをプレゼント。  
投票 午前10時～午後1時 結果発表 ジャンケン大会終了後

ジャンケン大会 午後1時～

来場者だれでも参加いただけるジャンケン大会勝者には豪華賞品をプレゼント。

ミニ消防車がやってくる

今年完成したミニ消防車がやってくる(子供達の火災予防意識の向上の為出動)

## 大商業祭

3日間同時開催 (メイン会場 沼田小学校 東校庭)

ワイワイプレイランド

フワフワハムスター、アクアスライダー  
変わり種自転車、トロッコ列車など子供  
達のプレイランドを開設いたします。  
プレイ券1枚200円(大人・小人共通)

新聞折込チラシ裏面の  
参加店にてお買物の方に  
プレイ券進呈!!

テント村びっくりバザール

商店の出張所や地元野菜販売。  
今年も《六斎市》のメンバーも参  
加出店します。

## 系びす講出店者募集

今年も恒例の系びす講を開催いたします。商店街では様々なイベントを開催して皆様のお越しをお待ちしています。ご家族、お友達などお誘い合わせの上、是非お越し下さい。

とき 平成21年11月14日(土)～15日(日) 午前11時～午後6時  
場所 本町通り(歩行者天国) 露店出店は午後5時30分まで

〈会員の皆様へ〉

系びす講の露店出店を募集しています。  
(一部出店できないものもありますので  
事務所までお問い合わせ下さい。)

お問い合わせ先  
沼田商工会議所  
TEL 23-1137  
担当 小曾根まで



## 第24回交通安全パレード開催!

9月25日(金)午前10時より、交通安全パレードが開催されました。秋の交通安全の趣旨に賛同し、沼田東小学校マーチング隊を先頭に関係者等が、パレードを通じて交通安全の重要性を広く市民に呼びかけました。



### 交通安全パレード写真展

交通安全パレードのもようを撮影した写真展を、利根郡信用金庫本店内、東和銀行沼田支店及び、上原出張所をギャラリーとして展示いたします。

### 商工会議所って? Q & A

今更聞けない、素朴な疑問にお答えするコーナーです。

今回は、商工会議所の素朴な疑問にお答えしたいと思います。

Q: 経営指導員って普段はどんな仕事をしているのですか?

A: 電話や巡回により、各事業所が持つ経営上の諸問題に対して、相談内容等経営者と共に考えて問題を解決するお手伝いをしております。

例えば、金融・税務・労務・節税対策等です。

わからない事がありましたら担当が、丁寧に説明しますので、何なりとお気軽にご相談下さい。

経営指導員の担当地区

- 上之町・中町・下之町・坊新田町・馬喰町・薄根地区・・・小曾根 一 雄
- 東原新町・西原新町・上原町・戸鹿野町・池田地区・・・石川 美智広
- 高橋場町・西倉内町・柳町・材木町・桜町・川田地区・・・藤塚 雅人
- 東倉内町・鍛冶町・榛名町・薄根町・清水町・利南地区・・・黒田 豊

御宴会  
お食事

## 姫本

沼田名物

だんご汁定食・・・1,000円  
日替り和定食・・・1,000円  
TEL 22-2052

広葉樹 特殊材 製造販売

## 富士木材工業株式会社

代表取締役 松井 信一

TEL (24)4008 FAX (24)4034